



unfoldingWord® Hebrew Bible

v3.0.0

Joel

unfoldingWord® Hebrew Bible

Copyright © 2022 by unfoldingWord

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License. To view a copy of this license, visit <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

unfoldingWord® is a registered trademark of unfoldingWord. Use of the unfoldingWord name or logo requires the written permission of unfoldingWord. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the unfoldingWord® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the unfoldingWord® trademark.

On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: “The original work by unfoldingWord is available from unfoldingword.org/uhb”. You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify unfoldingWord regarding your translation of this work, please contact us at unfoldingword.org/contact/.

The unfoldingWord® Hebrew Bible is based on the Open Scriptures Hebrew Bible, from <https://github.com/openscriptures/morphhb>, which is made available under the Creative Commons Attribution 4.0 International License. You may see the changes that we made at <https://git.door43.org/unfoldingWord/uhb>.

Table of Contents

Joel **4**
Joel 1 4
Joel 2 4
Joel 3 5

Joel

דְּבַר־יְהוָה אֲשֶׁר הָיָה אֶל־יִזְחָאל בֶּן־¹ ¹
שְׁמַעְיָזָאֵל הַזִּקְנִים וְהָאֲזִינוּ כָּל יוֹשְׁבֵי ² פְּתוֹאֵל:
הָאָרֶץ הֵהִיטָה זֹאת בְּיַמֵּיכֶם וְאִם בְּיַמֵּי אֲבֹתֵיכֶם:
עָלֶיהָ לִבְנֵיכֶם סָפְרוּ וּבְנֵיכֶם לִבְנֵיהֶם וּבְנֵיהֶם ³
יֵתֵר הַגֹּזֵם אָכַל הָאָרֶץ וְיֵתֵר ⁴ לְדוֹר אַחֵר:
הָאָרֶץ אָכַל הַיֶּלֶק וְיֵתֵר הַיֶּלֶק אָכַל הַחֲסִיל:
הַקִּיצוּ שְׂכוּרִים וּבָכוּ וְהִלְלוּ כָּל־שְׁנֵי יָמִין עַל־ ⁵
כִּי־גָלַע עָלֶיהָ עַל־אֶרֶץ ⁶ עֹסִים כִּי נִכְרַת מִפִּיכֶם:
עֲצוֹם וְאֵין מִסְפָּר שְׁנֵי אֲרָזִים וּמִתַּלְעוֹת לִבְיָא
שֶׁם גִּפְנֵי לְשִׁמָּה וְתֹאנְתִי לְקִצְפָּה חֲשֹׁף ⁷ לֹו:
אֵלֵי כִבְתוּלָה ⁸ חֲשֹׁפָה וְהַשְׁלִיד הַלְבִּינִי שְׂרִיגֶיהָ:
הַכֶּרֶת מִנְחָה וְנִסְדֹּךְ ⁹ חֲגֹרֶת־שֶׁק עַל־בֶּעַל נְעוּרֶיהָ:
מִבֵּית יְהוָה אָבְלוּ הַכֹּהֲנִים מִשְׁרָתִי יְהוָה:
שֹׁדֵד שָׂדֵה אָבְלָה אֲדָמָה כִּי שֹׁדֵד דָּגָן הוֹבִישׁ ¹⁰
הַבִּישׁוּ אֲכָרִים הִלְלִילוּ ¹¹ תִּירוֹשׁ אֲמָלַל יִצְהָר:
כְּרָמִים עַל־חֹטָה וְעַל־שַׁעֲרָה כִּי אָבֵד קִצְרִי שָׂדֵה:
הַגֶּפֶן הוֹבִישָׁה וְהַתְּאֵנָה אֲמָלַלָה רִמּוֹן גִּם־תִּמְרֵי ¹²
וְתַפּוּחַ כָּל־עֵצֵי הַשָּׂדֶה יָבֹשׁוּ כִּי־הַבִּישׁ שִׁשׁוֹן מִן־
חֲגֹרֹו וְסָפְדוּ הַכֹּהֲנִים הִלְלִילוּ ¹³ בְּנֵי אָדָם־ס:
מִשְׁרָתִי מִזְבֵּחַ בָּאוּ לִינוּ בִּשְׁלֵם קִיָּם מִשְׁרָתִי אֱלֹהֵי כִּי
קִדְשׁוֹצוֹם ¹⁴ נִמְנַע מִבֵּית אֱלֹהֵיכֶם מִנְחָה וְנִסְדֹּךְ:
קִרְאוּ עֲצֹרָה אֲסָפוּ זִקְנִים כָּל יוֹשְׁבֵי הָאָרֶץ בֵּית
אָהֳרָה לֵאמֹר כִּי ¹⁵ יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם וְזַעֲקוּ אֶל־יְהוָה:
הֲלֹוא נִגַּד ¹⁶ קְרוֹב יוֹם יְהוָה וְכִשְׁד מִשְׁדֵּי יָבוֹא:
עֵינֵינוּ אָכַל נִכְרַת מִבֵּית אֱלֹהֵינוּ שְׁמִחָה וְגִיל:
עָבְשׁוּ פְרִדּוֹת תַּחַת מְגִרְפְּתֵיהֶם נִשְׁמָו אֲצִרוֹת ¹⁷
מִה־נֶּאֱנָחָה ¹⁸ נִהְרָסוּ מִמְּגִירוֹת כִּי הִבִּישׁ דָּגָן:
בְּהִמָּה נִבְכּוּ עֲדָרֵי בָקָר כִּי אֵין מִרְעָה לָהֶם גִּם־
אֵלֶיךָ יְהוָה אֲקִרָא כִּי אֲשֶׁר ¹⁹ עֲדָרֵי הַצֹּאן נֶאֱשָׁמוּ:
אָכְלָה נְאוֹת מִדְּבַר וְלֹהֲבָה לְהִטָּה כָּל־עֵצֵי הַשָּׂדֶה:
גִּם־בְּהֵמֹות שָׂדֵה תַעֲרֹג אֵלֶיךָ כִּי יָבֹשׁוּ אֲפִיקֵי ²⁰
מַיִם וְאֲשֶׁר אָכְלָה נְאוֹת הַמִּדְּבָר־פ:

תִּקְעוּ שׁוֹפָר בְּצִיֹן וְהִרְעוּ בְּהָר ¹ ²
קִדְשִׁי יִרְגְּזוּ כָּל יוֹשְׁבֵי הָאָרֶץ כִּי־בָא יוֹם־יְהוָה כִּי
יוֹם חֲשֹׁךְ וְאִפְלָה יוֹם עָנָן וְעֹרָפָל כְּשֹׁחַר ² קְרוֹב:
פָּרַשׁ עַל־הַהָרִים עִם רֵב וְעֲצוֹם כִּמְהוּ לֹא נִהְיָה מִן־

הַעוֹלָם וְאַחֲרָיו לֹא יוֹסֵף עַד־שְׁנֵי דוֹר וְדוֹר:
לִפְנֵינוּ אָכְלָה אֲשֶׁר וְאַחֲרָיו תִּלְהַט לְהִבָּה כְּגֹרֶעֶן ³
הָאָרֶץ לִפְנֵינוּ וְאַחֲרָיו מִדְּבַר שְׁמָמָה וְגִם־פְּלִיטָה
כְּמִרְאָה סוֹסִים מִרְאֵהוּ וּכְפָרָשִׁים ⁴ לֹא־הִיטָה לֹו:
כָּקוֹל מִרְכָּבוֹת עַל־רַאשֵׁי הַהָרִים ⁵ בֶּן יִרְוָצוֹן:
יִרְקְדוֹן כָּקוֹל לְהַב אֲשֶׁר אָכְלָה קֶשׁ כְּעִם עֲצוֹם עֲרוֹד
מִפְּנֵינוּ יִחִילוּ עַמִּים כָּל־פָּנִים קִבְּצוּ ⁶ מִלְחָמָה:
כְּגִבּוֹרִים יִרְצוּן כְּאִנְשֵׁי מִלְחָמָה יַעֲלוּ ⁷ פֶּאֶרֹור:
חֹמֶה וְאִישׁ בְּדַרְכֵּיו יִלְכוּן וְלֹא יַעֲבִטוּן אַרְחוֹתֶם:
וְאִישׁ אָחִיו לֹא יִדְחִקוֹן גִּבֹּר בְּמִסְלַתוֹ יִלְכוּן ⁸
בַּעִיר יִשְׁקוּ ⁹ וּבַעֲד הַשָּׁלַח יִפְלוּ לֹא יִבְצְעוּ:
בְּחֹמֶה יִרְצוּן בְּבִתִּים יַעֲלוּ בַּעֲד הַחֲלוּנִים יִבְאוּ
לִפְנֵינוּ רִגְזָה אֶרֶץ רַעֲשׁוּ שָׁמַיִם שִׁמֶשׁ ¹⁰ כְּגִנָּב:
וְיִהְיֶה נֶתַן ¹¹ וְיִרְחַל קִדְרוֹ וּכּוֹכְבִים אֲסָפוּ נִגְהֶם:
קוֹלוֹ לִפְנֵי חִילוֹ כִּי רֵב מְאֹד מִחֲנָהוּ כִּי עֲצוֹם עֲשָׂה
דְּבָרוֹ כִּי־גִדּוֹל יוֹם־יְהוָה וְנוֹרָא מְאֹד וּמִי יִכִּילֵנוּ:
וְגִם־עֲתָה נֹאס־יְהוָה שָׁבוּ עֲדִי בְּכָל־לִבְבְּכֶם ¹²
וְקִרְעוּ לִבְבְּכֶם וְאֵל־ ¹³ וּבְצוֹם וּבִבְכִי וּבְמִסְפָּד:
בְּגִידֵיכֶם וּשְׁבוּ אֶל־יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם כִּי־יַחֲנוּן וְרַחוּם
מִי ¹⁴ הוּא אֶרֶץ אֲפִים וְרַב־חֶסֶד וְנָחֵם עַל־הִרְעָה:
יִוָּדַע יִשׁוּב וְנָחֵם וְהַשְׁאִיר אַחֲרָיו בְּרָכָה מִנְחָה
תִּקְעוּ שׁוֹפָר בְּצִיֹן ¹⁵ וְנִסְדֹּךְ לִיהוָה אֱלֹהֵיכֶם־פ:
אֲסָפוּ־עַם קִדְשׁוּ קֹהֶל ¹⁶ קִדְשׁוֹצוֹם קִרְאוּ עֲצֹרָה:
קִבְּצוּ זִקְנִים אֲסָפוּ עוֹלָלִים וְיִנְקֵי שָׂדִים יֵצֵא חֲתָן
בֵּין הָאוֹלָם וּלְמִזְבֵּחַ ¹⁷ מִחֲדָרוֹ וְכָלָה מִחֻפְתָּה:
יִבְכּוּ הַכֹּהֲנִים מִשְׁרָתִי יְהוָה וְיֹאמְרוּ חוֹסֶה יְהוָה
עַל־עַמּוֹ וְאֵל־תַּתֵּן נַחֲלָתְךָ לְחִרְפָּה לְמַשְׁלִבָּם גּוֹלִים
וְיִקְנָא ¹⁸ לָמָּה יֹאמְרוּ בְּעַמִּים אִיָּה אֱלֹהֵיהֶם:
וְיַעֲזֵן יְהוָה ¹⁹ יְהוָה לֹא־רָצוֹן וְיִחַמֵּל עַל־עַמּוֹ:
וְיֹאמֶר לְעַמּוֹ הִנְנִי שֹׁלַח לָכֶם אֶת־הַדָּגָן וְהַתִּירוֹשׁ
וְהַיִּצְהָר וּשְׁבַעְתֶּם אֹתוֹ וְלֹא־אֶתֵּן אֶתְכֶם עוֹד חִרְפָּה
וְאֶת־הַצֹּפוֹנִי אֶרְחִיק מֵעֲלֵיכֶם ²⁰ בְּגוֹיִם:
וְהִדְחַתִּיו אֶל־אֶרֶץ צִיָּה וּשְׁמָמָה אֶת־פְּנֵינוּ אֱלֹהֵים
הַקִּדְמָנִי וְסָפוּ אֱלֹהֵים הָאֲחֵרִין וְעָלָה בְּאִשׁוֹ וְתַעֲלֵל
אֶל־תִּירָאִי אֲדָמָה ²¹ צַחֲנֹתוֹ כִּי הִגְדִּיל לַעֲשׂוֹת:
אֵל־ ²² גִּילִי וּשְׂמָחִי כִּי־הִגְדִּיל יְהוָה לַעֲשׂוֹת:
תִּירָאוּ בְּהֵמֹות שָׂדֵי כִּי דִשְׁאוּ נְאוֹת מִדְּבַר כִּי־עֵץ
וּבְנֵי צִיֹן ²³ נִשְׂא פְרִיָו תֹאנָה וְגִפֶן נִתְּנוּ חִילָם:
גִּילוּ וּשְׂמַחוּ בִּיהוָה אֱלֹהֵיכֶם כִּי־נִתְּן לָכֶם אֶת־
הַמּוֹרָה לְצִדְקָה וְלִרְדֵּי לָכֶם גִּשְׁם מוֹרָה וּמִלְקוֹשׁ
וּמִלָּאוּ הַגִּרְנוֹת בָּרֹו וְהַשִּׁיקוּ הַיִּקְבִּים ²⁴ בְּרֹאשׁוֹן:
וְשִׁלַּמְתִּי לָכֶם אֶת־הַשָּׁנִים אֲשֶׁר ²⁵ תִּירוֹשׁ וְיִצְהָר:
אָכַל הָאָרֶץ הַיֶּלֶק וְהַחֲסִיל וְהַגֹּזֵם חִילִי הַגִּדּוֹל

וְאָכַלְתֶּם אֶכּוֹל וְשָׂבוּעַ ²⁶ אֲשֶׁר שְׁלַחְתִּי בָכֶם:
וְהִלַּלְתֶּם אֶת־שֵׁם יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם אֲשֶׁר־עָשָׂה עִמָּכֶם
וַיִּדְעַתֶּם כִּי ²⁷ לִהְפֹּלִיא וְלֹא־יִבְשׁוּ עַמִּי לְעוֹלָם:
בְּקֶרֶב יִשְׂרָאֵל אֲנִי וְאַנִּי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם וְאִין עוֹד
וְלֹא־יִבְשׁוּ עַמִּי לְעוֹלָם:ס

וְהָיָה אַחֲרֵי־כֵן אֲשַׁפּוֹךְ אֶת־רוּחִי עַל־כָּל־ ²⁸
בָּשָׂר וְנִבְּאוּ בְנֵיכֶם וּבְנוֹתֵיכֶם זָקְנֵיכֶם חִלְמוֹת
וְגַם עַל־ ²⁹ יִחְלְמוּן בַּחֲנוּכֵיכֶם חֲזִינוֹת יִרְאוּ:
הָעֹבְדִים וְעַל־הֵשׁ פַּחוֹת בְּיָמִים הַהֵמָּה אֲשַׁפּוֹךְ אֶת־
וְנִתַּתִּי מוֹפְתִים בַּשָּׁמַיִם וּבָאָרֶץ הֵם ³⁰ רוּחִי:
הַשָּׁמַיִם יִהְיֶה לְחֹשֶׁךְ ³¹ וְאֵשׁ וְתִימְרוֹת עָשָׁן:
וְהַיָּרֵחַ לְדָם לִפְנֵי בּוֹא יוֹם יְהוָה הַגָּדוֹל וְהַנּוֹרָא:
וְהָיָה כָּל אֲשֶׁר־יִקְרָא בְּשֵׁם יְהוָה יִמְלֹט כִּי ³²
בְּהִרְצֹן וּבִירוּשָׁלַם תִּהְיֶה פְּלִיטָה כְּאֲשֶׁר אָמַר
יְהוָה וּבִשְׁרֵי יְרֵדִים אֲשֶׁר יְהוָה קִרָּא:

כִּי הִנֵּה בְיָמִים הַהֵמָּה וּבִעֵת הַהִיא ¹ ³
² אֶת־שְׁבוּת יְהוּדָה וִירוּשָׁלַם: ¹ אֲשֶׁר אֲשׁוּב
וְקִבַּצְתִּי אֶת־כָּל־הַגּוֹלִים וְהַיֹּרְדָּתִים אֶל־עַמְּקִי
וְהוֹשַׁפְטִי וְנִשְׁפָּטְתִּי עַמָּם שֵׁם עַל־עַמִּי וְנִחַלְתִּי
³ יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר פָּזְרוּ בְּגוֹלִים וְאֶת־אֶרֶצִי חִלְקוּ:
וְאֶל־עַמִּי יִדְּו גּוֹרֵל וַיִּתְּנוּ הַיֵּלֶד בְּזוֹנָה וְהַיִּלְדָּה
וְגַם מִה־אֶתֶּם לִי צָר וְצִידוֹן ⁴ מִכְּרוּ בֵּינִי וַיִּשְׁתּוּ:
וְכָל גְּלִילוֹת פִּלְשֶׁת הִגְמִזוּ אֶתֶּם מִשְׁלָמִים עָלַי
וְאִם־גְּמָלִים אֶתֶּם עָלַי קֵל מִהֲרָה אֲשׁוּיב גְּמָלְכֶם
אֲשֶׁר־כִּסְפִּי וְזָהָבִי לִקְחַתֶּם וּמִחְמְדִי ⁵ בְּרֹאשְׁכֶם:
וּבְנֵי יְהוּדָה וּבְנֵי ⁶ הַטְּבָאִים הַבָּאִתֶּם לְהִיכָלֵיכֶם:
וִירוּשָׁלַם מִכְרַתֶּם לְבָנֵי הַיֹּנְגִים לְמַעַן הִרְחִיקֶם מֵעַל

הַנְּגִי מַעֲיָרִם מִיְּהִמָּקוֹם אֲשֶׁר־מִכְרַתֶּם ⁷ גְּבוּלָם:
⁸ אֶתֶּם שָׁמָּה וְהִשְׁבַּתִּי גְּמָלְכֶם בְּרֹאשְׁכֶם:
וּמִכְרַתִּי אֶת־בְּנֵיכֶם וְאֶת־בְּנוֹתֵיכֶם בְּיַד בְּנֵי יְהוּדָה
⁹ וּמִכְרוּם לְשָׂבָאִים אֲלִיגָוִי רַחֲוֹק כִּי יְהוָה דִּבֶּר:ס
קִרְאוּ־זֹאת בְּגוֹלִים קִדְּשׁוּ מִלְחָמָה הָעִירוּ הַגְּבוּרִים
כְּתוּ אֶתִּיכֶם ¹⁰ יִגְשׁוּ יַעֲלוּ כָּל אֲנָשֵׁי הַמִּלְחָמָה:
לְחִרְבוֹת וּמִזְמֹרְתֵיכֶם לְרַמְחִים הַחֲלֹשׁ יֹאמַר גְּבוּר
עוֹשׂוּ וּבָאוּ כָּל־הַגּוֹלִים מִסָּבִיב וְנִקְבְּצוּ ¹¹ אֲנִי:
יַעֲזֹרוּ וַיַּעֲלוּ הַגּוֹלִים ¹² שָׁמָּה הַנִּתַּת יְהוָה גְּבוּרִיךְ:
אֶל־עַמְּקִי יְהוֹשַׁפֵּט כִּי שֵׁם אֲשֶׁב לְשַׁפֵּט אֶת־כָּל־
שְׁלַחַתוֹ מִזֵּל כִּי בִשָּׁל קִצִּיר בָּאוּ ¹³ הַגּוֹלִים מִסָּבִיב:
רְדוּ כִּי־מִלָּאָה גֵּת הַשִּׁיקוּ הַיִּקְבִּים כִּי רַבָּה רַעְתָּם:
הַמוֹנִים הַמוֹנִים בְּעַמְּקִי הַחֲרוּץ כִּי קָרוֹב יוֹם ¹⁴
שָׁמַשׁ וַיֵּרֶחַ קִדְּרוּ ¹⁵ יְהוָה בְּעַמְּקִי הַחֲרוּץ:
וַיְהִי מִצֵּן יִשְׂאֹג ¹⁶ וְכוֹכְבִּים אֶסְפוּ נִגְהִם:
וּמִירוּשָׁלַם יִתֵּן קוֹלוֹ וְרַעְשׁוּ שָׁמַיִם וָאָרֶץ וַיְהִי
וַיִּדְעַתֶּם כִּי ¹⁷ מַחְסָה לַעֲמֹז וּמַעֲזֹז לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל:
אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם שָׁכֵן בְּצִיָּן הִר־קִדְשִׁי וְהִי־תָה
¹⁸ יְרוּשָׁלַם לְקִדְשׁ וְזֹרִים לֹא־יַעֲבְרוּ־בָה עוֹד:ס
וְהָיָה בָּזֶם הַהוּא יִטְפוּ הַהָרִים עָסִיס וְהַגְּבָעוֹת
תִּלְכְּנָה חֵלֶב וְכָל־אֶפְיָקֵי יְהוּדָה יִלְכוּ מִיָּם וּמַעֲזִין
¹⁹ מִבֵּית יְהוָה יֵצֵא וְהִשְׁקָה אֶת־נֶחַל הַשָּׁטִים:
מִצְרִיִם לְשִׁמְמָה תִּהְיֶה וְאַדּוּם לְמִדְבָּר שִׁמְמָה
תִּהְיֶה מִחֲמַס בְּנֵי יְהוּדָה אֲשֶׁר־שָׁפְכוּ דָם־נִקְיָא
וַיְהוּדָה לְעוֹלָם תִּשָּׁב וִירוּשָׁלַם לְדוֹר ²⁰ בְּאֶרֶץ:
וְנִקְיָתִי דָמָם לֹא־נִקְיָתִי וַיְהִי שָׁכֵן ²¹ וְדוֹר:
בְּצִיָּן: